



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්වා වූ හෝ හොරබඩුවක් යොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්වා වූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කියන හැටියකට කොට්ඨාසයට යෙදෙනවා ඇත. සම් හොරබඩුවක් සමඟ වෙන තිබී සම්භවයෙන් මනුඩ වර්ධව පැමිනිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැඟවීය සිරකාරයින් ඇල්ලීමට කැඳා හිරවෙල්ල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

ත්රණභාගීන්ට පිටුපසින් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්වා වූ හෝ හොරබඩුවක් යොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්වා වූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කියන හැටියකට කොට්ඨාසයට යෙදෙනවා ඇත. සැඟවීය සිරකාරයින් ඇල්ලීමට කැඳා හිරවෙල්ල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

STOLEN.

ON September 21, 1895, from a house at 3rd Division, Maradana, Colombo: 1 metal watch, 1 white silk handkerchief marked "T. B.," 1 wooden pipe marked "T. B.," and Rs. 53 in cash. Owner, P. Timothy.

On September 21, 1895, from a stable at Hatton: an English white sheep. Owner, Mr. D. Edward.

On September 21, 1895, from the owner's carriage room at No. 42, Layard's Broadway, Colombo: a pair of carriage lamps with round glass and silver tops and a pair of dog-cart lamps. Owner, Mr. W. M. Abdul Bahaman.

On September 23, 1895, from a small shed at McCarthy place, Colombo: 1 lady's watch marked "M. J. M. P.," 1 German silver chain, 2 woollen cloths, 1 Cannanore coat, 3 handkerchiefs, 1 measuring tape marked "M. A. F.," and Rs. 2-60 in cash. Owner, M. J. M. Perera.

STOLEN OR STRAYED.

ON September 18, 1895, from the owner's premises at Colombutture in Jaffna: a white bull-calf. Owner, S. Manikkavasagar.

MISSING.

SINCE September 20, 1895, from a house at Vekanda, Slave Island: a child name Appavoo; is a Tamil of the Parayah caste; religion, Hindu; age, 2 years; height, 2 ft. 6 in.; complexion, dark-brown; make, nose, mouth, and teeth, ordinary; eyes, black; hair, black, cut short; has a slight defect on one leg; mother's name, Sinne Amah; the child had some silver ornaments on him.

හොරකම්කරන්ට යෙදෙනා.

ඔක් 1895 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 21 වෙනි දින කොළඹ මරදනේ 3 වෙනි කොට්ඨාසයේ ගෙදරක තිබී: ලෝහ බර්ලෝසු 1ද, T. B. ලකුණ ඇති සුදු සේද ලේසු 1ද, T. B. ලකුණ ඇති ලී පයිප්ප 1ක් සහ කාසි පිලිස් රුපියල් 53ද. අයිතිකාරයා, පී. ටිමොති.

මි 1895 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 21 වෙනි දින හැටන් එස්කේ ඉන්ස්පැක්ටර් ඉද: රට සුදු බැටළුවෝ 1ක්. අයිතිකාරයා, ඩී. එඩ්වර්ඩ්ස්.

මි 1895 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 21 වෙනි දින කොළඹ ලොරිඩ්ස්වෙහි එකේ අඩික 42 දරණ අයිතිකාරයාගේ කරන්ත කාමරේ තිබී: මුදුන රිදිවලින් සාදන ලද වටකුරු විදුරුත් සමඟ අස්වකරන්ත ලාම්පු පෝඩු 1ක් සහ රෝදගෙණ කරන්ත ලාම්පු පෝඩු 1ද, අයිතිකාරයා, ඩබ්ලිව්. ඇම්. අබ්දුල් රුසිමත්.

මි 1895 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 23 වෙනි දින කොළඹ මාකාර්ට් ජලේජර්ගේ පුත්වී මඩුවක තිබී: M. J. M. P. ලකුණ ඇති නෝනාවරුන්ගේ බර්ලෝසු 1ද, ජර්මන්සිල්වර් දන්වැල් 1ද, මුලන්රෙද් 2ද, කන්ගන්හුර් කෝප් 1ද, ලේන්සු 3ද, M. A. F. ලකුණ ඇති මනින වෙජටරි 1ක් සහ කාසිවලින් රුපියල් 2-60ද. අයිතිකාරයා, ඇම්. ජේ. ඇම්. පෙරේරා.

හොරකම්කරන්ට නොහොත් දඩාවෙන්සන්ට යෙදෙනා.

මි 1895 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 18 වෙනි දින ජරගේ කොළඹකොරේ අයිතිකාරයාගේ නිවසේ ඉද: සුදුසාව වස්තෙක්. අයිතිකාරයා, ඇස්. මනික්ක වසගර්.

අන්විමයි.

මි 1895 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 20 වෙනි දින පවන් කොමිටොස්කැවිදියේ වැකස්දේ ගෙදරක ඉද: කොළවෙන් හැඩවිසිවයි. නම, අජ්චා; තර්ඛය, දෙමළ; කුලය, පරන්තිය; ආචාර, හින්දු; වයස, අවුරුදු 2යි; උස අඩි 2යි; ඇඟල් 6යි; සාව, කලාපිලයි; ශරීරය, නාගේ, කට සහ දත්, සාමාන්‍යයි; ඇස්, කළුයි; ඉසකෙස්, කළුයි, කොටකර කපාලා ඇත; කකුලක පලුදුවක් ඇත; මවගේ නම, සින්නම්මා; කොළඹාගේ ඇගේ රිදිවඩු වාගෙයක් ඇත.

තිරුදාසය.

කෘතිය ම ඉන්දු පුරාණකාමය ම දෙව් දේව, කොලොම්පු මලනානේ ම ධම්මචර්චිචරුත්ත: වෙහෙසිනාපිත්තනේ මලනානේ ම, "T. B." ආණ්ඩු ම ආණ්ඩු කෘතියුණ, වෙහෙසිනාපිත්තනේ මලනානේ ම, "T. B." ආණ්ඩු කෘතියුණ, මරාප් "සාප්" ක, කෘතියුණ මලනානේ ම, පී. පී. මොහොති.

கடிகடு ம ஆண்டு புரட்டாதிமாசம உக ந் தேதி, "கந்தன்" என்னுமிடத்தில் குதிரையத்திலிருந்து : இங்கிலீஸ் செம்மரி ஆடு க, வெள்ளை நிறம். சொந்தக் காரன், மெஸ் டி. எட்வெட்.

கடிகடு ம ஆண்டு புரட்டாதிமாசம உக ந் தேதி, கொழும்பு வேய்ஸ் புரூட்டவே சைம் நொம்பர் லீட் டில் சொந்தக்காரனுடைய கரத்தைச் சாமான்களிருக் கும அறையிலிருந்து : வட்டமான கண்ணாடிகளும் வெ ள்ளி முடியுமுள்ள கரத்தை விளக்குகள் ஒரு சோதி, "டோக்காட்" விளக்குகள் ஒரு சோதி. சொந்தக்கா ரன், மெஸ் யூ. எம். அப்தல் றகிமான்.

கடிகடு ஆண்டு புரட்டாதிமாசம உக ந் தேதி, கொழும்பு "மகாதுயில்" இல் சிமர் கொட்டிலொன்றிலிரு ன்று : "M. J. M. P." என்னும் எழுத்துக்களுள் "மீல டிஸ் உவார்ச்" (உருளோசு) க, சீசர்மன் வெள்ளிச்சங் கிலி க, கம்பிளிச்சலைகள் உ, கனடார் சோற் ச, கைலை குடுகள் கூ, "M. A. F." என்னு மெழுத்துக்களுடைய அளவை நாடா க, சாக உ ரூபா சு0 சதம். சொந்தக் காரன், எம். ஜே. எம். பெறேரு.

Police Office,
Colombo, September 30, 1895.

திருடப்பட்டது அல்லது அலைந்துபோனது.

கடிகடு ம ஆண்டு புரட்டாதிமாசம உக ந் தேதி, யாழ்ப்பாணம் கொழும்புத்தறையில் சொந்தக்காரனு டைய வளவிலிருந்து : வெள்ளை நாம்பன் கன்று க, சொந்தக்காரன், எஸ். மாணிக்கவாசகர்.

காணாமற்போனது.

கடிகடு ம ஆண்டு புரட்டாதிமாசம உக தேதி தொட ன்கி, கொம்பளித்தெரு வேக்கத்த என்னுமிடத்திலிருக் கும் லீடொன்றிலிருந்து : அப்பாவு என்னும் பேரையு டைய பிள்ளை, தமிழன், பறையன், இந்து சமயி, வயது- 2 உருஷா, உயரடி-உ அடி. க அங்குலம், நிறம்-கருமை கொடை செவ்வங்கல், மூக்கு வாய் பற்கள்-பொது கான மாஜிரி, கண்கள் கருமை கொண்டது, கறுத்த மயிர், கட்டையா கெட்டப்பட்டிருக்கிறது, ஒரு காலில் பழுதொன்றிருக்கிறது, சாயின் பெயர்-சின்னம்மா, பிள் னையினிடத்தில் வெள்ளி ஆபரணங்கள் சில இருந்தன.

L. HOLLAND,
for E. CREAMY,
Acting Inspector-General of Police.